

Gran

Ballet de Monte-Carlo

Compañía del MARQUÉS DE CUEVAS



GRAN
TEATRO
DEL
LICEO

TEMPORADA
DE
PRIMAVERA
1949

EMPRESA:
JOSE F. ARQUER
BARCELONA

Cluch
ULAB

ALBIÑANA

PIANOS de COLA
y VERTICALES



PASEO de GRACIA, 49 — BARCELONA

3 propiedades exclusivas

- 1 Juventud
- 2 Belleza
- 3 Lotania

En su rostro se detendrán los años. ¡Perpetuamente joven!

Cutis purísimo, impecable, hermoso. Más bello que las propias rosas.

Eterna primavera en su rostro cutis sano y transparente.



CON **Bella Aurora** CADA DIA

CINCUENTA Y CINCO AÑOS DE EXITOS EN TODO EL MUNDO

PRODUCTO DE THE STILLMAN CO. AURORA, ILLINOIS, E.U.A.

Bella Aurora

¡Es que lo dice la gente
para pecas **Bella Aurora**
solamente

y para jabón de tocadot
Bella Aurora
es el mejor

THE STILLMAN CO. AURORA, ILL. E.U.A.

Fruto de las mejores
cejas...

Champaña
Castellblanch

Gama



La obra de arte de su cutis

POLVOS MADERAS *y* COLORETE UN RUBOR

MYRURGIA



*Ilumine su rostro
con la aureola de
una belleza exquisita*

LOTAL

crema vitaminada



GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

EMPRESA:
JOSE F. ARQUER

DIRECCION ARTISTICA:
N. ANNOVAZZI

**TEMPORADA DE PRIMAVERA
DE 1949**

“GRAN BALLET DE
MONTECARLO”

Compañía del
MARQUES DE CUEVAS

ORQUESTA SINFÓNICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO,
BAJO LA DIRECCION DEL MAESTRO
GUSTAVE CLOEZ

Doloretas

EL ANTIDOLOROSO IDEAL



»Bayer«

CONSULTE CON SU MEDICO

La marca de confianza

Marcas registrados

LA QUÍMICA COMERCIAL Y FARMACÉUTICA, S. A.
BARCELONA

Nombres y Marcas registrados

Gran Ballet de Monte-Carlo Compañía del Marqués de Cuevas



Si el ballet es el resultado de una colaboración en la cual el músico, el pintor y el coreógrafo interpretan un tema común, cada uno con sus propios elementos: y que cuanto más estrecha sea la colaboración mejor serán los resultados, la formación del Marqués de Cuevas, su Compañía denominada «GRAN BALLE DE MONTE-CARLO», ha logrado llegar a la cima de esa finalidad artística en la que, si bien continúa la tradición del ballet conservando sus más excelsas esencias, lo reviste del buen gusto, del refinamiento y de la elegancia propias de las modernas concepciones de éstas coreografías sinfónicas que constituyen el espectáculo del ballet, el cual, como

tal, está considerado como el primero de todos ellos por cuanto el arte, en todas sus expresiones, se expresa en el escenario que ocupe.

Y esta visión de conseguir una Compañía de Ballets que logre ser la intérprete más fiel y valiosa de las obras clásicas y modernas, ha sido obra de un hombre solo, el Marqués de Cuevas, que soporta el peso de tal misión, y que sostiene este conjunto que ha alcanzado la perfección en todas las formas de la Danza, con la colaboración del reputado Maestro de baile John Taras, del Director de orquesta Gustavo Cloez y del Regidor general Alexis Tcherkassky. En esta Compañía figuran más de cincuenta bailarinas y bailarines de primera fila, y a su cabeza las bailarinas y bailarines absolutos y solistas Tamara Toumanova, Rosella Hightower, André Eglevsky, George Skibine, Marjorie Tallchief, Ethery Pagava y Ana Ricarda; quienes con un repertorio de más de veinte ballets, entre los que se incluyen muchos y atractivos estrenos, se presentan esta temporada en el Gran Teatro del Liceo.

JUGUETES
LO MAS NUEVO y ORIGINAL
LO ENCONTRARA EN
chiquito
PASEO DE GRACIA 90



Inmenso surtido en REGALOS para recién nacido y todo lo necesario para el bienestar del BEBÉ

Gran BALLEt
DE
MONTE-CARLO
COMPAÑIA
DEL
MARQUES DE CUEVAS

**PRIMEROS BAILARINES ABSOLUTOS
Y SOLISTAS**

Tamara TOUMANOVA *Rosella HIGHTOWER*
André EGLEVSKY
George SKIBINE
Marjorie TALLCHIEF *Ethery PAGAVA*
Ana RICARDA

**50 BAILARINAS Y BAILARINES DE
PRIMERA FILA, 50**

MAESTRO DE BAILE **DIRECTOR DE ORQUESTA**
John TARAS *Gustave CLOEZ*
REGIDOR GENERAL **REPRESENTANTE**
Alexis TCHERKASSKY *Claude GERAUD*
REGIDOR DE ESCENA **ASISTENTE DE REGIDOR**
Pierre RODZIANKO *Evaryste MADEJSKY*

ENCARGADA DE VESTUARIO
Tamara GOUZEVITCH

PIANISTA **DIBUJANTE**
Ivonne AUDIGE *Jean ROBIER*

COREOGRAFOS
BALANCHINE - CANTON - COBOS - EGLEVSKY
FOKINE - IVANOFF - LICHINE - LIFAR - MASSINE
NIJINSKA - PETIPA - RICARDA - TARAS

AGENTE GENERAL PARA ESPAÑA
L. LEONIDOFF

FUNDADA EN 1890

Peleteria La Siberia

Rambla de Cataluña, 15
TELEFONO. 10373
BARCELONA

ES FIRMA DE GARANTIA Y SERIEDAD. SU EXPERIENCIA COMERCIAL Y LARGA EXISTENCIA AVALAN SU PRESTIGIO

INTERCLAM

SEGUNDA FUNCION

VIERNES, 13 DE MAYO DE 1949

A LAS 10 NOCHE

2.ª de propiedad y abono, correspondiente al segundo turno



FUNCION EN HONOR DE LOS SRES.
ASISTENTES A LA 5ª ASAMBLEA
NACIONAL DE ARQUITECTOS

PROGRAMA

EL LAGO DE LOS CISNES

Ballet con música de Tchaikowsky.
Coreografía de Marius Petipa y Leo Ivanoff
Decorados de Eugenio Dunkel
Vestuario de Jean Robier

F. J. TARRAGONA

CONSTRUCTOR DE OBRAS

*pone a su disposición la más perfecta y amplia organización
para construir o modificar toda clase de edificaciones*

F. J. TARRAGONA, CASPE, 23
TELÉFONO 81193

BARCELONA

REPARTO

La reina de los Cisnes	<i>Rosella Hightower</i>
El Príncipe Siegfried	<i>André Eglevsky</i>
El amigo del Príncipe	<i>Raoul Celada</i>
El genio malvado	<i>Evaryste Madejsky</i>
Los pequeños cisnes	<i>Maria Baroncelli, Solange Golovine, Cherry Clark, Anne-Marie Coralli</i>
Los cisnes	<i>Anna Cheselka, Constance Garfiel, Olga Kirilova, Lillian Liander,</i>

y el cuerpo de baile.

MOTIVO

Un joven príncipe, cazando cisnes salvajes, queda sobrecogido al observar que uno de ellos se transforma, a su vista en una hermosísima doncella. Es la hija del Rey que estaba hechizada y encarnada en el cuerpo de un cisne, por obra del Genio del Mal, quien adopta la forma de buho repugnante. Goza tal Genio, con hacer el mal por el mal, y así consiente que el amor entusiasme a los dos jóvenes para, cuando gusten ambos de sus dulces mieles, surgir de nuevo el buho hechicero, y arrebatarse y llevarse consigo a la bella doncella.

MUEBLES Y OBJETOS DE ARTE DECORACIÓN DE INTERIORES GALERÍAS PADRÓ

Paseo de Gracia, 61 - Teléfono 70256
Talleres: Roger de Flor, 264

II

LA SONAMBULA

(Estreno en España)

Ballet con música de Bellini, arreglada e instrumentada por Vittorio Rieti

Coreografía de George Balanchine

Decorado y vestuario de Jean Robier, ejecutado el primero por Ciccalini

REPARTO

El Barón	<i>Evaryste Madejsky</i>
La Sonámbula, su mujer	<i>Ethery Pagava</i>
El Poeta	<i>George Skibine</i>
La Coqueta	<i>Marjorie Tallchief</i>
Los invitados	<i>Cuerpo de baile</i>
Pastoral	<i>Constance Garfield, Natacha Tarova, Paul Maure, Wladimir Oukhtomsky</i>
Los negritos	<i>Solange Golovine, Raoul Celanda</i>
Los acróbatas	<i>René Bon, Pierre Auburtin, Roland Casenave</i>

TAPICERIAS Y ALFOMBRAS

DIBUJOS EXCLUSIVOS

Alberto Tronc

S. A.

RAMBLA DE CATALUÑA, 32 - TELEFONO 17476
A. GENERALISIMO FRANCO, 586 - TELEFONO 86556

PERMO

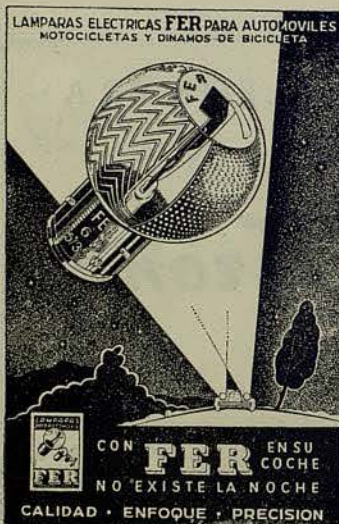
RAMBLA DE CATALUÑA, 68

Su agua es elemento precioso para la salud

MOTIVO

Después de un baile aparece la Sonámbula caminando sobre las puntas de los pies, a pasos menudos y rápidos y el poeta que ha retardado su partida la ve, quiere estrecharla entre sus brazos, detenerla unos instantes; ella huye siguiendo su mesurada carrera. Al fin él logra retenerla, la hace girar, la guía, a todo lo cual ella obedece como un autómata. La Coqueta, que había intentado conquistar al Poeta sin lograrlo, sorprende esta fuga. Por celos previene al Barón, marido de la Sonámbula, quien, loco de cólera, mata al Poeta... y el blanco fantasma se lleva el cuerpo inanimado de aquel que ha pagado con su vida el instante en que ha creído lograr la imagen viviente de sus sueños.

LAMPARAS ELECTRICAS FER PARA AUTOMOVILES
MOTOCICLETAS Y DINAMOS DE BICICLETA



CON FER EN SU COCHE
NO EXISTE LA NOCHE

CALIDAD • ENFOQUE • PRECISION

A LA VANGUARDIA
DE LA FABRICACIÓN
POR SUS CONSTANTES
ESFUERZOS TÉCNICOS

EXÍJALA A SU HABITUAL
PROVEEDOR Y EVITARÁ
POSIBLES ACCIDENTES

“CRISTALNIT”

Lámparas, Abalorios y Accesorios

CALLE LAURIA, 6
TELÉFONO 21580
BARCELONA

III

CASCANUECES

(Paso a dos)

Música de Tchaikowsky

Vestuario de Jean Robier

Tamara Toumanova :: André Eglevsky

MOTIVO

Este clásico paso a dos forma parte del segundo acto del conocido ballet «Cascanueces», una de las obras más justamente apreciadas del célebre compositor ruso.

COÑAC
a.w. **cava** 16



LÓPEZ HERMANOS S.A.
MÁLAGA

HERMANOS L.A. MÁLAGA

**PARA BODAS, FIESTAS Y BANQUETES
VINOS PATERNA
LOS MEJORES DE LA RIOJA**

IV

CONCERTO BAROCCO

(Estreno en España)

Música de J. S. Bach (Concierto en re para dos violines)
Coreografía de George Balanchine
Vestuario de Jean Robier

REPARTO

Rosella Hightower Ethery Pagava
George Skibine

Arlette Castanier, Constance Garfield, Andrea Karlsen, Lilian Dian-
der, Helga Monson, Tania Ouspenska, Gayle Spear, Natacha Torova
Concertistas: Javier Llecha, primer violín solo; Pablo Ibarguren,
segundo violín solo.



CALZADOS DE LUJO

DORADOS Y PLATEADOS

MODELOS DE PRIMAVERA
Y VERANO

MUNTANER, 242 (junto Av. Generalísimo)
Teléfono 85775

TERCERA FUNCION

Mañana, sábado, 14 de mayo de 1949, a las 10 de la noche.
Tercera de propiedad y abono, correspondiente al turno
tercero.

CONCERTO BAROCCO

Música de J. S. Bach (Concierto en re para dos violines).
Coreografía de George Balanchine.
Vestuario de Jean Robier.

DON QUIJOTE

(Estreno en España)

Paso a dos clásico, basado en un pasaje de dicha obra.
Música de Minkous.
Coreografía de Petipa.
Vestuario de Jean Robier.

GISELLE

Ballet pantomina en dos actos de Saint-Georges, Th. Gauthier
y Coralli, inspirado en un relato de Heine.
Música de Adolfo Adam.
Coreografía de Marius Petipa.
Decorados de Alexandre Benois.
Vestuario de Jean Robier.

CUARTA FUNCION

Domingo, 15 de mayo de 1949, a las 6 de la tarde. Primera
de propiedad y abono, correspondiente a domingos.

«Giselle».
«El Cisne Negro»,
«El bello Danubio».



TAMARA
TOUMANOVA



ROSELLA
HIGHTOWER

En un ambiente acogedor, alegre y distinguido,
triunfan todas las noches en

RIO

la más dinámica artista americana

Lily Moreno

y un complemento internacional de famosos artistas

SALIDA DE TEATROS

Teléfono 34137

MODAS DE PARIS

Andrea y María, S. A.

ALTA COSTURA

Rambla de Cataluña, 112, pral. - Teléfono 75148

BARCELONA



ANDRE
EGLEVSKÝ

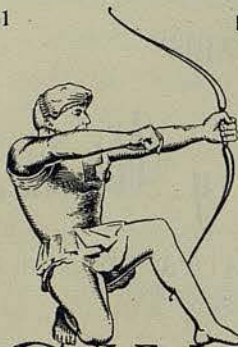


GEORGE
SKIBINE

PETRITXOL, 1
TEL. 23919

BARCELONA

Cerámica
Porcelanas
Martiles
Piedras duras
Hierros
Bronces
Muebles



Objetos de plata,
vidrio y cristal
decorado
Tallas
policromadas
Tapices
Grabados
Pinturas

* EGINA *

ARTE ANTIGUO

CALZADOS

Alvarez

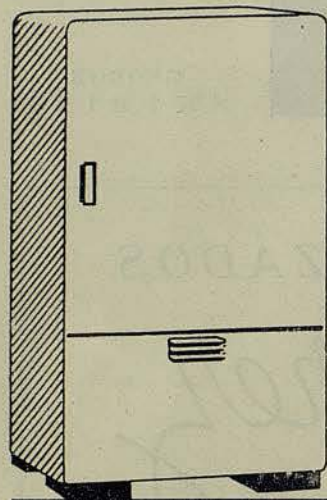
MARIANO CUBÍ, 3
TELÉFONO 73902

Inconfundible



ODAG

es eléctrica, pero
no tiene motor



- No tiene averías
 - es silenciosa
 - se adapta a toda corriente
 - gasta menos
- 5** años de garantía

REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA:

HANS E. BÄHR Paseo de Gracia, 11
Barcelona · Teléfonos 13121-13122



ETHERY PAGAVA



ANA RICARDA



MARJORIE TALLCHIEF



JOHN TARAS
MAESTRO DE BAILE



GUSTAVE CLOEZ
DIRECTOR DE ORQUESTA

APROVECHE LA

LIQUIDACIÓN DE ALMACENES SAN JAIME

BATERIA COCINA, ARTICULOS LIMPIEZA,
NEVERA ELECTRICA 7950 ptas.
NEVERA HIELO n.º 0/295, n.º 1/395 etc...
Cristalerías, Vajillas, Platos, Lámparas, Objetos regalo.

"Ofrecemos el traspaso de nuestros magníficos locales",
Plaza San Jaime (esq. Call).

Ocasión única en Barcelona

J. Carbonell Vilanova

Compra-Venta y Administración de Fincas

Agente Colegiado

Diputación, 339, 1.º-2.º
Despacho de 3 a 5

Barcelona
Teléfono 54167



Escena del ballet «EL LAGO DE LOS CISNES»

CRISTAL - LOZA - PORCELANA
OBJETOS PARA REGALO

Luis Inglada

RAMBLA DE LAS FLORES, 8 - TELÉFONO 12672
RONDA SAN ANTONIO, 5 - TELÉFONO 14215
BARCELONA

Calent

\$ a sus órdenes



Limpieza de lámparas y cristalerías



Lavado y planchado a mano



Personal para sus fiestas



Servicios de cocina (normales y extraordinarios)



Acompañamiento y cuidado nocturno de niños



Pulimentación de parquet, etc.



Servicio de menajerías

Nuestra organización bajo riguroso control, asegura el exacto cumplimiento de sus deseos.

En todas las naciones, organizaciones similares han dado solución al difícil problema del servicio doméstico.

AHORA, EN ESPAÑA, le ofrece estas ventajas

\$ a sus órdenes

SERVICIOS Y COLABORACION DOMESTICOS
LIMPIEZA - SUMINISTROS
ATENCION - CONSERVACION

Ahorre gastos de manutención y espacio de alojamiento; suprima responsabilidades por accidentes y las molestias por enfermedad del servicio

OFICINAS E INFORMACION:

Casanova, 270 - Teléfono 15847
(entre Av. Generalísimo Franco y Travesera)
ALMACEN Y TALLERES
Floridablanca, 5 - BARCELONA



Escena del ballet «LA SONAMBULA»



EL MAS EXTENSO
SURTIDO EN
ARTICULOS PARA
VIAJE, OBJETOS
REGALO Y
MARROQUINERIA

U



DETALLE DE UN SALON DE VENTAS

GRIFE & ESCODA, S. L. GALERIA DE ARTE
Av. Go. FRANCO, 484

PORCELANAS, CRISTALERIAS
MUEBLES, LAMPARAS
PLATERIA, ALFOMBRAS
DECORACION



FANTASIA...



en
DOS LUISES

BARCELONA *JUPER* MADRID

La
Música

ES EL
ALIMENTO

del
espíritu
y



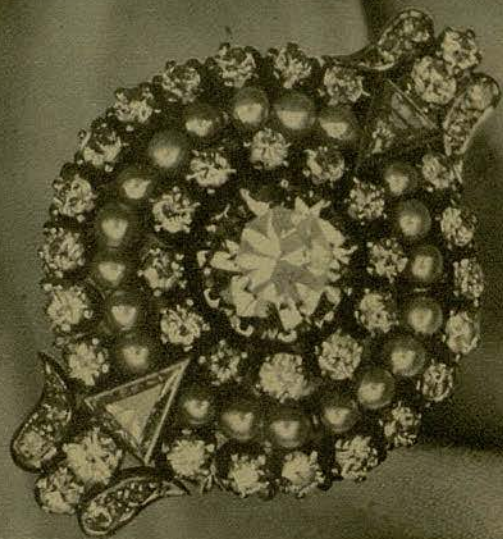
DANONE

lo es
del
Cuerpo.



JOYERIA ARMENGOL

PASEO DE GRACIA, 46 TELEFONO 15704



Gama



...y los perfumes de

Dana

PARIS · NEW YORK · BUENOS AIRES · BARCELONA

UAB

PERFUMERIA
ARTICULOS DE
PIEL Y DE VIAJE



BOLSOS DE LUJO
GUANTES, MEDIAS
Y NOVEDADES

BARCELONA



Magda

PASEO DE GRACIA, 92 (La Pedrera) - TELEFONO 79019

PASEO DE GRACIA, 19 - DIPUTACION, 256 - TELEFONO 12222

BARCELONA



Elizabeth Arden

Los principales fragmentos de

•
OPERAS

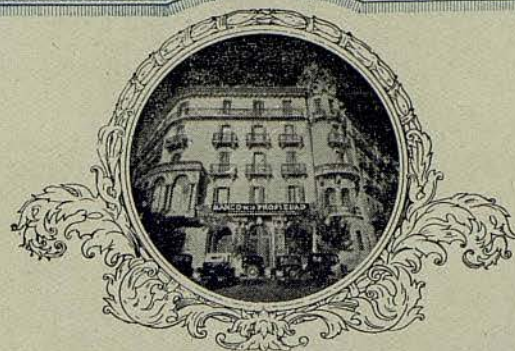
•
OPERAS COMPLETAS

•
MUSICA SELECTA

•
por los más destacados intérpretes

en

DISCOS



BANCO DE LA PROPIEDAD

ADMINISTRACIÓN DE FINCAS - PRÉSTAMOS CON
GABANTIA DE ALQUILERES - COMPRA - VENTA
AGENTE DE PRÉSTAMOS PARA EL BANCO HIPOTECARIO
DE ESPAÑA - CUENTAS CORRIENTES - VALORES
Y CUPONES - CAJA DE AHORROS - DEPÓSITOS

CASA CENTRAL:

*BARCELONA: Gerona, 2 (Ronda San Pedro)
Apartado de Correos, 403 - Teléfono 53191*

SUCURSALES:

*MADRID: Plaza Independencia, 5 - Teléfono 261448
ZARAGOZA: Costa, 2 - Apartado 121 - Teléfono 6765
VALLADOLID: Santiago, 29 y 31 - Teléfono 1915*

AGENCIA URBANA:

SAN ANDRÉS DE PALOMAR: San Andrés, 104

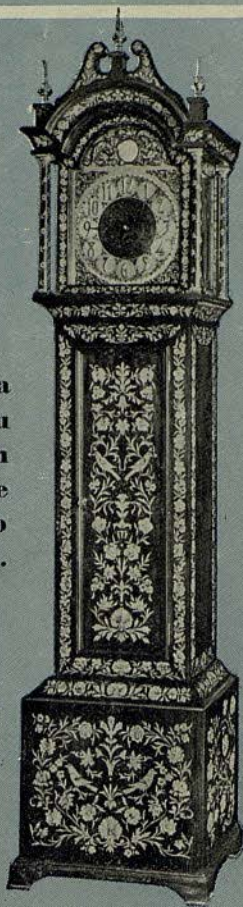
AGENCIAS

BADALONA, HOSPITALET DELLOBREGAT y TARRASA

Delegación en SABADELL

Dirección Telefónica "PROPIEBANC"

**Aumente la belleza
y el confort de su
hogar, con un
magnífico reloj de
carillón, adaptado
a su mobiliario.**



**Poseemos un im-
portante stock en
todos los estilos y
fabricamos según el
gusto y las necesida-
des de cada cliente.**



UNION SUIZA DE RELOJERIA

RAMBLA DE CATALUÑA, 17 - TELEFONO 14295